**Завидово** **PGA National** **Россия / Zavidovo PGA National Russia**

**Club Championship**

23rd July 2016

**Формат**/**Format:**

18 лунок индивидуальный строук плей (на гросс-счет ударов - для мужчин с гандикапом 26.4 и меньше и для женщин с официальным гандикапом АГР) или Стейблфорд (для игроков с официальным гандикапом АГР).

Individual stroke play 18 holes gross competition (for players with exact handicap of 26.4 or less for men and an official RGA handicap for ladies) or Stableford competition (for players with official RGA handicaps).

**Игровой** **Гандикап**/**Handicap Allowance**

Гольфисты, участвующие в формате игры стейблфорд (на очки), используют свой игровой гандикап для поля. Максимально допустимый игровой гандикап для мужчин 44, для женщин 41.

Golfers participating in the Stableford competition are to use their playing RGA course handicaps. The maximum playing handicap allowance for men is 44 and ladies 41.

**Стартовые** **Ти/Tee position’s**

Мужчины, участвующие в соревновании на гросс-счет ударов, играют с Синих ти. Стейблфорд – Белые ти. Все женщины – Красные ти.

Men’s Gross Competition - Blue Tee’s, Men’s Stableford - White Tee’s, Ladies - Red Tee’s.

**Позиция** **Флага/Pin Position’s & Расстояние/Distance Pins**

Расположение флага – в таблице при выдаче счетной карточки. Дальномеры, измеряющие ТОЛЬКО расстояние, разрешены. Расстояние до начала грина обозначено маркерами на спринклерах и камнями по центру фервея. Расстояния на камнях в площадках ти (включая Пар 3) – до центра грина. Все расстояния – в метрах.

Pin sheets have been printed and are attached to the scorecard. Distance measuring devices are permitted.

Distances on sprinklers and fairway stones are to the front of the green. Distances from the tee (including par 3’s) are to the middle. All distances are in meters.

**Зона вбрасывания/Ремонтируемые зоны/Drop Zone’s & Зоны** **/GUR**

На противоположной стороне водной преграды Лунки 9 есть зона вбрасывания (со штрафом), отмеченная колышком, у игрока есть возможность ей воспользоваться. Зоны вереска на поле и вокруг бункеров считаются GUR (ремонтируемые зоны). Если мяч попал в зону вереска, или если вереск мешает стойке игрока в зоне его предполагаемого свинга, игрок ДОЛЖЕН вбросить мяч в пределах ближайшей точки устранения влияния, но не ближе к лунке (правило 25-1). Плетеные ограждения зоны посадок вереска являются неотъемлемой частью поля. Мяч должен быть сыгран, как он лежит, либо быть признан не играемым (Правило 28)

There is the option of taking a penalty drop within a drop zone on the ‘green’ side of the water hazard running in front of the 9th green. Areas of heather on the course and around bunkers are deemed GUR. If GUR interferes with your stance or swing, the player is entitled to a relief at the nearest point of relief not closer the hole (Rule 25-1). Please note the wooden woven fences at the top of bunker faces are integral parts of the course. The ball must be played as it lies or deemed unplayable ([Rule 28](http://www.randa.org/en/Rules-and-Amateur-Status/Rules-of-Golf.aspx#/rules/?ruleNum=28))

**Неподвижное препятствие/Immovable obstructions**

Если игроку мешает спринклер (неподвижное препятствие), который расположен в пределах двух длин клюшек от мяча и находится на линии игры между мячом и лункой, то игрок может поднять свой мяч и вбросить его а) не ближе к лунке b) расположить его так, что неподвижное препятствие не находится на линии игры и с) сбросить его не в преграде или не на паттинг-грине.

Relief from interference by sprinkler heads within two club lengths of the *putting green* and within two club lengths of the ball may be taken under (Rule 24-2).

**Мяч за пределами поля/Out of bounds**

Мяч считается в положении за пределами поля, если он находится за пределами любого забора или в пределах зоны технического здания, расположенного между лунками №4 и лункой №5 (отмечено белыми колышками).

Out of bounds is defined as any boundary fence of the golf course, along with the boundary of the green keepers shed at the back of the 4th hole and to the left of the 5th hole (marked by white stakes).

**Темп игры/Pace of play**

Максимальное время сегодняшнего раунда составляет 4 часа 45 минут. Игрок, с наименьшим гандикапом отвечает за скорость игры группы. Соблюдайте темп игры и старайтесь не отставать от группы впереди. Если вы отстаете от впереди идущей группы, МАРШАЛ вправе просить ускорить темп.

Pace of play for today’s event is a maximum of 4hrs 45minutes. The player with the lowest handicap is responsible for pace of play. Flights will be asked to move forward by the marshal if they fall behind the group in front.

**Победители/Winners**

Победа присуждается игрокам с лучшим гросс-счетом или нетт-счетом по очкам стэйблфорд в соответствующей категории. Церемония награждения будет организована в Клубном Доме. Приглашаются все участники турнира.

Winning places will be based on those individuals scoring the best gross scores or stableford points in the respective divisions. The prize presentation will take place in the Clubhouse. All players are requested to stay for the prize presentation.

**Процедура** **при** **равенстве** **результатов/Count back process**

В случае равного результата в категории Стейблфорд победителем будет считаться игрок с лучшим нетт-счетом при обратным отсчете по строук-индексу 1-18. В случае равного результата в категориях гросс (на счет ударов) будет переигровка до первой победы на лунке 18.

In the event of a tie in the stableford categories, the better net score of holes SI 1-18 in that order will decide the winner. In the event of a tie in the gross/medal competition, a sudden death playoff will be played down the 18th hole.

**Информация** **для** **игроков/Players Information:**

При угрозе молнии/грозы будет подан сигнал. Игроки должны немедленно прекратить игру, спрятаться в ближайшем укрытии: в промежуточном домике отдыха на 9 лунке, туалетных комнатах у лунок 5, 6, 14 или в Клубном доме и не возобновлять игру, пока не будет подан повторный сигнал.

In the event of lightning/thunder storm competition officials will sound an alarm whereby golfers must suspend play immediately, make their way to either the halfway house, on course bathroom or clubhouse and not resume until receiving further signal.